

LOS MORISCOS DE CASTELLÓN (1525-1609). DEL BAUTISMO FORZOSO A LA EXPULSIÓN

Xavier Campos (†)

Carmen Díaz de Rábago

Universitat Jaume I de Castelló

0. INTRODUCCIÓN

Durante todo el siglo XVI y parte del XVII, los moriscos de la villa de Castellón constituyeron alrededor de dos docenas de fuegos o familias, junto a algo más de mil doscientas de cristianos (AMC, *Llibre de la Peyta*, 1599)¹. En la *Peyta* de 1608, un año antes de su expulsión, aparecen registrados 27 contribuyentes de la morería junto a 22 moriscos más forasteros de Borriol y uno de Bechí con tierras en el término castellonense.

Los moriscos de Castellón, bautizados como cristianos desde 1525, llevaron en adelante² siempre nombres propios cristianos junto a apellidos romances y sólo arábigos en contadas ocasiones. Pero como ocurrió en casi todas partes, este grupo socio-religioso cambió de religión únicamente de forma oficial, manteniendo sus costumbres islámicas en la esfera privada. No era fácil cambiar por completo todos los ámbitos vitales que implicaba una nueva religión, desde la alimentación al vestido pero sobre todo los rituales islámicos religiosos así como los actos jurídicos. De todo ello disfrutaron los musulmanes del reino valenciano desde su creación en el siglo XIII hasta 1525.

Desde esta última fecha, el grupo morisco castellonense permaneció en la villa con aparente estabilidad³ a pesar de las presiones que desde el bautismo forzoso culminaron en la expulsión de 1609.

La constancia de que bautizaban a sus hijos la encontramos en el Archivo Párroquial de Castellón, donde a partir de 1544 se han identificado recientemente

¹ Archivo Municipal de Castelló (AMC), *Llibre de la Peyta*, 1599. Para el año 1600, J. Sánchez Adell (1976: 69) contabiliza 1260 fuegos.

² AMC, *Llibres de la Peyta*, *Llibres de la Cort del Justicia*, *Llibres de compres i vendes* o también *Llibres de Consells*.

³ Ciertamente, no toda la población permaneció en la morería, pero sí lo hizo su núcleo principal.

(Campos 2009) varias partidas de bautismo y de matrimonios de moriscos, que venimos a completar en el presente artículo con nuevos datos del APC.

En el caso de los bautismos se trata de niños cuyos padres dicen a menudo los registros que son *crestians nous* o *nou convertits*. Cuando no se indica nada, podemos reconocerlos por ser miembros tradicionales de la morería, muy bien documentada en el Archivo Municipal de Castellón.

Para llegar a la historia final de los moriscos castellonenses la documentación municipal viene a complementarse con otra procedente del Archivo del Reino de Valencia. En este último encontramos documentación del año 1614 referida a la gestión de los bienes inmuebles de los moriscos expulsados de la villa de Castellón en 1609, detallándose cuáles eran dichos bienes y su valor (Díaz de Rábago 1990).

1. LA DOCUMENTACIÓN PARROQUIAL

Los registros parroquiales de Santa María (APC) comienzan en 1542, diecisiete años después de la conversión forzosa de los moriscos y tres años antes del comienzo del largo Concilio de Trento (1545-1563), donde se darían órdenes expresas para los registros de matrimonios.

El primer registro bautismal de moriscos que observamos en esta documentación data de 1544 (Libro de Bautismos, 1, fol. 33), pero conocemos por medio de los padrones de riqueza⁴ que ya en 1527 estos moriscos llevaban nombres diferentes y no árabes, nombres cristianos: sus nombres habían pasado a ser Miquel, Josep, Antoni o Hieroni en lugar de Mahomat, Yusuf, Alí o Ibrahim.

El otro tipo documental del archivo parroquial, mucho más reducido, es el de los registros matrimoniales (LM1)⁵, que en el caso de los moriscos no comienzan hasta justo el final del siglo XVI.

La documentación parroquial nos lleva a constatar de manera cercana tanto el bautismo forzoso como la expulsión de los moriscos. En ese contexto, el grupo castellonense logró sobrevivir e incluso asentarse en la población con un nivel de vida medio o medio-bajo. Tenían su barrio, su cementerio, su mezquita (sólo hasta poco después de 1525), y sus relaciones con el grupo cristiano no parece que fuesen nunca demasiado tirantes, aunque tampoco demasiado afables.

2. LOS BAUTISMOS

2.1. Antes de la expulsión

Los niños moriscos bautizados en Castellón antes de 1609 pertenecen, como es normal, a familias de la morería local.

La mayor parte de niños que aparecen en los registros parroquiales a partir de 1544 son hijos de moriscos bautizados ya en 1525 o poco después. A menudo viene indicado, bien en el cuerpo del texto o bien en los márgenes, que los padres son

⁴ AMC, *Llibre de la Peyta*, 1527.

⁵ Años 1586-1690 (Campos 2009: 107-8, 108 ss.).

nous convertits, chrestians nous o *de la moreria*, pero cuando no se indica podemos cotejar sus nombres con los de los miembros de la morería local y comprobar su condición de moriscos.

Estos bautismos constituyen la mayor parte de los registros parroquiales de moriscos que aquí presentamos. En ellos se consigna el nombre del bautizado, el de sus padres y a continuación el de los padrinos, hombre y mujer siempre cristianos “viejos”.

Algunos de los nombres recibidos por los niños moriscos bautizados fueron: Pere Pau, Juana Speransa, Lluch Juan, Juan Arsís, Bertomeu, María, Domingo, Francés, Isabet, Vicenta, etc., y el apellido de sus padres era conservado.

Las familias que más hijos bautizan en estos registros son los Faraig, Sampol, Vianda, Serrano, Bocayo, Conde, Castellano, Sabent y Ferrer.

Es interesante observar cómo de forma indirecta aparecen aquí, por medio de la identidad de los padres, diversos matrimonios de la morería. Los padres de los niños moriscos castellonenses, dado el pequeño tamaño de su comunidad, son reflejo de una cierta endogamia de grupo cuyo radio de acción apenas llegaba más allá de la cercana localidad de Borriol. Las parejas que aparecen repiten continuamente los apellidos en esta endogamia de grupo de corto radio: Faraig/Galiciano, Gordo/Fando, Fando/Pecha, Pecha/Gordo, Sanpol/Conde, Sanpol/Canelles, Canelles/Serrano, etc.

A pesar de ser teóricamente cristianos, la práctica nos demuestra que su grupo seguía estando claramente diferenciado del cristiano, y no encontramos ningún caso de matrimonio mixto en la morería castellonense. Esto no significa que no los hubiese, pues se conocen casos a lo largo del país, pero siempre de forma contada y excepcional. El prejuicio religioso en el matrimonio era un factor de suma importancia en aquellos tiempos, por encima del económico o de otro tipo.

2.2. Después de la expulsión

En el período que va desde 1609 hasta 1613 encontramos apenas 8 registros de bautismos en el APC, frente a los 54 de antes de la expulsión.

Es conocido por medio del bando del 22 de septiembre de 1609 que hubo ciertas personas no obligadas a marchar: los menores y algunos adultos. En los artículos 9 a 12 de dicho bando se señalan diversas excepciones: se permite quedarse a aquellos que mediante avales demuestren su auténtico cristianismo; y en un principio también se permite quedarse a seis de cada cien familias de moriscos, aunque esto último fue anulado en 1610. También se permitió no expulsar a los menores de seis años que fuesen hijos de cristiano viejo y madre morisca, y a los menores de cuatro años. Al fin, en 1610 se decidió ampliar el margen de edad hasta los siete años (Reglá, 1953: 228-229, 234) y poco después hasta los 12 años (Boronat, 1901: II, 570). En el verano del mismo año las autoridades mandaron retirar de la franja litoral, sin mucho éxito, a los mayores de 7 años (Martínez, 1981: 261).

El tema de los niños moriscos suscitó discusiones entre las autoridades de la época. Hubo partidarios de la expulsión sin excepciones, como el marqués de Caracena o el dominico Jayme Bleda, y hubo otros más favorables a hacer excepciones con menores de ciertas edades. Al final, quedaron bastantes niños, algunos jóvenes y muchos menos adultos, pues estos últimos tuvieron que permanecer de forma clandestina, camuflando su condición de cristianos nuevos.

En los registros parroquiales del APC referentes a los bautismos celebrados en los años inmediatamente posteriores a la expulsión, se indica algo que no aparecía antes con los niños de la morería: su edad, exacta o aproximada, que está siempre entre los 4 y los 12 años, señalándose de forma explícita que los bautizados eran *dels que restaren en lo regne*, o que *restaren de la extracció dels moros*.

Sin embargo, en estos bautismos no nos son dadas las identidades de los padres de los jóvenes moriscos, y no consta ningún tipo de apellido, cosa que sí sucedía en los registros anteriores a la expulsión. Después de 1609 solamente aparecen los nombres de pila de los bautizados y los nombres y apellidos de sus padrinos y/o padres adoptivos. El cambio de su nombre anterior por el mismo del padrino cristiano es algo que no observamos más que en unos pocos registros.

La adopción fue la fórmula necesaria para la permanencia de los niños moriscos, y se produjo a lo largo de todo el territorio valenciano. En el caso castellonense sólo se encuentra mención de ello en tres de los registros. Se trata de los cristianos Nicolau Alegre, Francés Alegre y Cosme Martí, que adoptan a tres de estos niños (LB4, 69r.).

A menudo dichas adopciones camuflaban situaciones serviles o semiserviles. El trato recibido fue bastante duro en muchas ocasiones, y prueba de ello son los documentos con descripciones físicas de frecuentes lesiones. A su vez, otra prueba de su frecuente sometimiento a servidumbre son las diversas ordenanzas reales que hubo prohibiendo esclavizar a estos niños (Martínez, 1981: 258 ss.).

En uno de los bautismos de Castellón, el de la niña María Rafela, *filla dels nous convertits que restaren de la extrasió dels moros*, ésta es prohijada/adoptada en 1611 por Cosme Martí, vecino de la villa (LB4, 70v.). Consultando los padrones municipales se puede observar que el tal Cosme Martí tenía un horno de pan en 1624, y es probable que María Rafela trabajase en dicho lugar.

Respecto a los esclavos, en la documentación castellonense encontramos apenas dos casos, aunque un mayor seguimiento documental nos llevará casi con seguridad a contabilizar otros más, pues era una práctica bastante frecuente durante los siglos XVI y XVII, proveniendo del corso muchos de ellos.

Uno de los casos es el del bautizo de una *cativa* de la señora na Marca llamada *Magdalena* en el año 1556 (LB1, 215r.). Y el otro el de Joseph Pere, del que se dice tiene *segons pareix* unos veinte años, y aparece como esclavo de Jaume Çahera en el año 1613 (LB4, 93r.).

Insertos en el mundo cristiano, fuese como sirvientes, como esclavos o como hijos adoptivos, muchos jóvenes moriscos quedaron para siempre en la sociedad cristiana.

3. LOS MATRIMONIOS

Únicamente antes de la expulsión aparecen registrados 3 matrimonios y una licencia matrimonial, en los años 1599, 1603 y 1607.

Los moriscos que aparecen en los registros matrimoniales del APC eran miembros de las familias de la morería castellanense, y tanto bajo la ley islámica como bajo la cristiana se casaron entre ellos y con miembros de la aljama musulmana de la cercana localidad de Borriol, donde tuvo su origen el grueso de la aljama musulmana de Castellón.

Gente de algunas de dichas familias moriscas (Faraig, Serrano, Conde, Galiciano, Doroni o Sabent) conforman los apellidos de los registros matrimoniales.

En todo caso, la cifra de matrimonios antes de la expulsión es muy baja si la comparamos con los bautismos. Lo cual nos lleva a pensar en una cierta lentitud en la adopción del contrato matrimonial cristiano por parte de los moriscos. Sin embargo, es necesario trabajar mucho más la documentación, especialmente la notarial, para observar con mayor detalle cómo los conversos fueron adoptando la práctica de las cartas nupciales cristianas.

Los primeros datos sobre matrimonios y dotes de moriscos de Castellón a mediados del siglo XVI han sido publicados por M. Rosas (2003) a partir de protocolos notariales del Archivo Municipal de Castellón, y se puede observar en ellos la práctica oficial del matrimonio cristiano por parte de algunos moriscos cuyos apellidos aparecen años después en la documentación parroquial también celebrando el matrimonio.

Lo que no sabemos es si tras el trámite cristiano continuaron celebrando por su cuenta las ceremonias islámicas, cosa que sí se hizo en muchos lugares del territorio valenciano. Sin duda, el cambio de religión suponía también un cambio en los sistemas dotedales que afectaban a los matrimonios y a los patrimonios familiares, lo cual es un buen ejemplo de por qué fue tan difícil unir a las dos sociedades.

Tras 1609 no se encuentra en la parroquia castellanense ningún matrimonio de moriscos, pues estos habían marchado de la localidad. Pruebas de la marcha del grupo son, además de su notoria ausencia de la documentación posterior a 1609, los registros de las rentas de sus antiguas tierras y casas en 1614 (Díaz de Rábago, 1990), donde se puede comprobar el reparto y distribución que se hizo de dichos bienes entre los cristianos para su explotación y la continuidad del control fiscal sobre los mismos.

Con todo, esta minoría de Castellón conformó un grupo compacto y estable desde mediados del siglo XV hasta inicios del siglo XVII sin grandes alteraciones salvo la más grande y definitiva, que supuso su desaparición del lugar. Con los calificativos de *chrestia nou* o *nou convertit*, o aun sin llevarlos, estas gentes estuvieron plenamente identificadas en aquel municipio, por lo que a la hora de la expulsión estaban claras sus identidades y como indica la documentación de 1614 con el registro de sus bienes (Díaz, 1990) parece ser que marcharon de inmediato.

A continuación reproducimos los registros parroquiales donde aparecen moriscos bautizados excepto en cuatro casos de matrimonios. En total, estos registros han sido extraídos del APC de los siguientes Libros:

– Libros de Bautismos: LB1 (años 1542-1563), LB2 (1564-1584), LB3 (1585-1604), LB4 (1605-1632), LB5 (1633-1652), LB6 (1653-1672), LB7 (1673-1686) y LB8 (1687-1697).

– Libros de Matrimonios: LM1 (1586-1690).

1. *A xii de octubre de (mil d) xxxxiiii per mos. melcior pastor vicari fonch batejat jaume fill de pe.(re) farag foren padrins Jaume folch y Hursula (¿?) muller de miqel pinell.* (APC, LB, t. 1, fol. 33)

2. *Dit dia (28? IV.1544) fonch batejada la filla de miqel sampol ha nom Joana Josepha foren padrins pere res (sic) not. y na angela aragonesa.* (APC, LB, t. 1, fol. 33)

3. *A xxii janero (1544) b... yo marti aznar el hijo de Frances Arbey a nombre pere fueron padrinos (ilegible, folio muy deteriorado).* (APC, LB, t. 1, fol. 34)

4. *A ii del mes de juny (tachado juny originalmente) (1545) fonch bategat pe (sic) johan y foch compare mestre sabater comare jsabet mlr de gasbriell (sic) fuster lo qual fil es de miql. San poll (dos palabras ilegibles) melchior pastor.* (APC, LB, t. 1, fol. 57)

5. *domingo segundo de setiembre (1548) fue bautizado un hijo de Anthoni Farach se llamo Juan Agusti fue padrino (¿) miser cysternes y padrina jusepa madalena. Capeta (¿).* (APC, LB, t. 1, fol. 96) (a la izda. de la partida, en el margen: *de la moreria*)

6. *martes iiii de dizienbre (1548) bautize un hijo de Jayme Farach xristno. nuevo y se llamo pedro fueron padrinos pere eljas y padrina Mariana (¿) muger de mastre (¿) sastre. Capeta.* (APC, LB, t. 1, fol. 99) (A la izda. de la partida, en el margen: *de la moreria*)

7. *domingo xxx de dizienbre (1548) bautize una hija de vianda xristno. Nuevo y se llamo juana catalina fue padrino pere eljas y madrina violante muger de michael jover. Capeta.* (APC, LB, t.1, fol.100) (A la izda. de la partida, en el margen: *de la moreria*)

8. *xxiv de març (1549) batize un hijo de Galvez se llamo Juan Jeroni fue compadre Barthome Myco abaxador padrina Juana muger de Gaspar Pinell. Capeta.* (APC, LB, t. 1, fol. 104) (A la izda. de la partida, en el margen: *de la moreria*)

9. *a xv de maig (1550) fonch bategat Juljan Gregory fill de Ant. Faraig padrins Juljan Arrufat e angela muller de migl. cisternes.* (firma ilegible) (APC, LB, t. 1, fol. 119)

10. *a xviii de març (1550) fonch bategada Violant Juliana filla de Migl. San poll foren padrins migl. amiguat e violant muller de berthomeu yvanyes.* (firma ilegible) (APC, LB, t. 1, fol. 119)

11. *a vii de juliol (1550) fon bategat migl. Juljan fill de migl. fagona foren padrins lo snor. misser miralles e magdalena sisternes donzella.* (firma ilegible) (APC, LB, t. 1, fol. 122)

12. *a xx de agost (1550) fon bategat Juljan fill de mre. migl. serrano crestia nou foren padrins berenguer peris not. e magdalena sisternes donzella.* (firma ilegible) (APC, LB, t. 1, fol. 123)

13. *a xxiii de nobienbre (1550) yo mos. myguel apparicio bautize antony bocayo (antony bocayo tachado) a beatriu catalina hija de antony bocayo fueron compadres andreu (mancha de tinta) coll notario y beatriu fola (¿) muller de pere coll (dos palabras ilegibles)* (APC, LB, t. 1, fol. 128)

14. *a xx de marzo (1551) a jerony (¿) fill de pere conde fue compadre mon. macial (¿) comadre cecilia hija de asensio. Cap.* (APC, LB, t. 1, fol. 134)

15. a 7 de dit (febrero 1552) fonch batejat pere pau fill de pedro castelano fonch padri miql. joan (¿) padrina catalina ferandis. (APC, LB, t. 1, fol. 143)

16. A 3 de dit (junio 1552) fonch bategat pere fill de miql. sabatero moriscat fonc compare mestre joan bernat y comare joana muller de juan figuerolla. (APC, LB, t. 1, fol. 147)

17. a xxviii de giner (1553) bategarem la filla de miql. fagona padri frances bataller padrina francisca muller de antoni fores. (a la izda. de la partida: Juana Speransa) (APC, LB, t. 1, fol. 156)

18. a xj de mars (1553) bategarem lo fill de antoni farag padrins mossen juan arufat padrina la muller dell sorogat mare del padri. (a la izda. de la partida: Lluch Juan) (APC, LB, t. 1, fol. 150)

19. a xx de mes de mars (1553) bateyarem (sic) lo fill de sabent fon padri miser feliu padrina feliu muller de arufat. (a la izda. de la partida: Juan Arsis) (APC, LB, t. 1, fol. 158)

20. a xxvi de octubre (1554) bategi a jaume fill de pere sabent nou convertit foren padrins miql. angel pasqual (¿) padrina mullr.n de mre. juljan de la fuente. (APC, LB, t. 1, fol. 185)

21. a ii de dehembre (1554) bategi a miql. fill de nou convertits foren padrins miql. juljan spardenjer e issabet muller de guillem granyana. (APC, LB, t. 1, fol. 186)

22. a xxi de giner (1555) bategi a bertomeu faraig fill de antoni faraig padrins bertomeu (¿) abaxador y ysabet muller den granyana. (APC, LB, t. 1, fol. 188)

23. a xxvi de abril (1555) fonch batejada maria filla de pere saca nou convertit padri lo magnific misser johan (¿) arcis feliu padrina guisabet filla del magnifich misser reus. (APC, LB, t. 1, fol. 191)

24. a xxi de agost (1555) fonch batejat domingo fill de miql. serrano nou (¿) padri pere sans espardeyer (sic) padrina gra. mullr. de mestre (¿) espardenyer. (APC, LB, t. 1, fol. 195)

25. a xxi de setembre (1555) bategi a frances fill de frances ferrer nou convertit foren padrins jaume march y Usola mullr. de miql. pinell. (APC, LB, t. 1, fol. 197)

26. a xiiii de octubre (1555) bategi a isabet angela filla de nous convertits padrins Gerando (sic) Salazar y ysabet angela donzella filla de la viuda na porta. (APC, LB, t. 1, fol. 197)

27. a xxviii de octubre (1555) bategi a magdalena filla de frances blanquet nou convertit foren padrins march arruffat not. e magdalena pastor mullr. de anthoni pastor. (APC, LB, t. 1, fol. 198)

28. A xx del prst. mes de febrer (1556) fonch bategat juljan manda fill ***** nou convertit foren padrins mestre lluis fort e (¿) amposta muller del mestre miql. amposta. (APC, LB, t. 1, fol. 204)

29. a xj (enero 1556) fonch batejada francina filla de pere mussa (¿) del carrer nou foren compares joan arruffat subrogat y la s. arsissa gombaua. (APC, LB, t. 1, fol. 215)

30. a xiii de janer (1556) fonch batejava (sic) magdalena cativa de la Señora na marca Viuda padrins (¿) peris (y) la muller del Sr. pere giner not. (APC, LB, t. 1, fol. 215)

31. a ii de ferero (sic) (1558) fonc baptizado pere fill de miql. serano no (sic) convertit foren compares lo s. guillem dauder y la s. brigida martorell. (APC, LB, t. 1, fol. 231)

32. a 14 de agost (1558) fonch batejada Vicenta filla de frances farec foren compares lo virtuos bertomeu myquo y visenta filla de mestre myr. (APC, LB, t. 1, fol. 242)

33. a xxviii de noembre (1558) fonc batejada Jeronima Anna filla de Jaume Gordo foren compares lo senyor Miquel Gasco menor y la senyera Jeronima muller del s. Myser Felu. (APC LB1, fol. 248)

34. A iii de giner (1562) fonch batejada brigida filla de anthoni Fa(...) nou convertit foren padrins lo señor mossen batiste (¿) prevere y comare brigida muller de visent martorell. Y per Mossen Martín Losano. (APC, LB1, fol. 281)

35. Dit dia (09.IV.1562) fonch batejada maria magdalena filla de sabent nou convertit foren padrins lo reverent mossen batiste beltran prevere y comare Usula la Viuda muller quonda figuerola y per mossen pere amposta. (APC, LB1, fol. 290)

36. a 24 de junio (1562) se batizó una fija de geroni (¿) gordo llamase isabet es padri-no joan (¿) y (¿) isabet muller de (¿). (APC, LB1, fol. 294)

37. a de Abril 1599 de Licensia del rector de Borioll premissis tribus cononitis munitio-nis Lorens Garsia fill de Lois y de Isabet naturals de Castelló y Violant Doroni (¿) don-zella filla de Francés Doroni (¿) y de Violant Canelles tots crestians nous testimonis Miguel Tur (¿) y Antoni Sangola. (otra mano:) an rebut la ben. nupsial (mano anterior:) Pastor. (APC, LM, t. 1, fol. 7v.)

38. A 22 de maig (1603) foren sposats y reberen la benedictió nuptial Agostí Galiciano als. Bebedo, fill de Miguel Galiciano als. Bebedo, y Maria Faraig als. Tivicina filla de Pere Faraig als. Tivici del loch de Borriol, tots nou convertits, testimonis Miguel Castell, Macià Domènech, Luys Porta y altres, dit dia y any 1603. Vi. Gascó. (APC, LM, t. 1, fol. 13v.)

39. A 21 (I.1605) fon batejada Isabet Urçola filla de Jaume Gordo y Hyeronima Pecha nou convertits. Padrins Francés Eguar y Urçola Albiol. V. Pastor. (APC, LB, t. 4, fol. 1v.)

40. A 30 de janer 1606 fonch batejat Joan Hieroni en casa per la comare presents Guo-lart (¿?) y altres. Foren padrins en la església (ilegible) Gaspar Amiguat y Isabet Forner y de Castell. És fill de Thomàs Lugares y Angela Ballester cristians nous. (APC, LB, t. 4, fol. 11r.)

41. A 19 de abril 1606 fonch batejada Angela Maria filla de Hieroni Fando y de Maria Pecha. Padrins Francés Eguar y Joana Pasqual y de Amiguat. Vi. Català. (APC, LB, t. 4, fol. 14v.)

42. A 21 de abril 1606 fonch batejat Hieroni fill de Pere Conde nou convertit y de Vio-lant Ferrera. Padrins Joan Gorris y Esperansa Castell y de Ribalta. Quevedo per lo vicari. (APC, LB, t. 4, fol. 14v.)

43. A 11 de Noembre (1606) fon batejat Juan Francés fill de Francés Bededo nou con-vertit y Gabara muller. Padrins mestre Simó y Isabet Anna muller de Blay Simó menor. Pastor per lo vicari. (APC, LB, t. 4, fol. 20)

44. A 13 de Dembre (1606) fon batejat Hieroni Sampol fill de Joan Sampol y de Spe-ranca Conde. Padrins Lazaro (¿?) Bueso y Madalena Borda. Vi Quevedo. (APC, LB, t. 4, fol. 21v.)

45. A 13 de febrer (1607) fon batejat Joan Batiste fill de Jaume Gordo y de Maria Uxor. Padrins Miquel Roig cirurgià y Isabet Forner. Vi. Quevedo. (APC, LB, t. 4, fol. 24r.)

46. A 8 de Abril 1607 fon batejada Isabet Joan filla de Pere Vianda y de Hieronima uxor. Padrins Andreu de Dueñes y Isabet Joan Espuig (¿?) y de Comes. Vi. Quevedo. (APC, LB, t. 4, fol. 26r.)

47. Die xxiii mensis aprilis any 1607 fon batejada Isabet filla de Miguel Gordo y de Isabet uxor. Padrins Miquel Gartia y Isabet Pla (¿?) doncella. Vi Quevedo. (APC, LB, t. 4, fol. 26r.)

48. A 3 de junj 1607 premissis tribus canonicis monitionibus juxta SCT decreta foren esposats per mi Francisco Quevedo vi. Hieroni Sabent fill de Pere Sabent y de Maria Fer-rer de una y Cathalina Canelles viuda de Joan Serrano de part altra. Testes Josep Castell ***** y altres y reberen la benedictio nupcial. (APC, LM, t. 1, fol. 25 r.) (A la izquierda de la partida: Hieroni Sabent nou convertit).

49. 23 de sette. 1607 premisis monitionibus fou donada licentia a Pere Conde nou convertit pera ser desposat y sobre la benedictio nupcial en Borriol. (APC, LM, t. 1, fol. 26v.)

50. A 9 (X. 1607) fonch batejat Hierony Canelles fill de Bernat Canelles y ***** conjuges nous convertits. Foren padrins micer (¿?) Miql. Molner y Francisca Molner doncella. Gascó Vpp. (APC, LB, t. 4, fol. 30v.)

51. A 6 de dehembre 1607 fonch batejat Hierony Nicholau fill de Hierony Gordo y Maria Fando conjuges nous convertits. Foren padrins Pere March ciutadà y Eugenia Carnicer doncella. (APC, LB, t. 4, fol. 33r.)

52. A 25 de giner (1608) fon batejat Joan Pau fill de Luis nou convertit y de Dorotea (¿?) conjuge. Padrins Miquel Alberich y Isabet Fornerata. Quevedo. (APC, LB, t. 4, fol. 33v.)

53. Dit dia y any (20.IV.1608) fonch batejada Sperança Fando filla de Hieroni Fando y Maria Pecha conjuges nous convertits. Foren padrins Joan Figuerola y Usula Pasqual y de Figuerola. Gascó vi. ppo. (APC, LB, t. 4, fol. 37r.)

54. A viii del mes de maig (1608) fonch batejat Hieroni fill de Hieroni Sampol y de Catalina Canelles. Padrins Pere Figuerola y Esperansa Figuerola y de Figuerola. Vi. Català. (APC, LB, t. 4, fol. 37v.)

55. A 12 de maig (1608) fonch batejada Fran(cis)ca filla de Miquel Serrano y de Speransa Sabatero crestians nous. Padrins Pere Joan Vicent cirurgia y Francisca. (destruido el papel en todo el borde inferior del folio) (APC, LB, t. 4, fol. 37v.)

56. a 27 de maig (1608) fou batejada Isabet Joan filla de Thomàs Lugares y Àngela uxor nous convertits. Padrins Miquel Marqués y Isabet Joan Pasqual y de Amiguet. Vi Quevedo. (APC, LB, t. 4, fol. 38 v.)

57. A 27 de Noembre (1608) fonch batejat Miquel Jaume fill de Bernat Canelles y de Hieronima uxor. Padrins M(ice)r Hieroni Calaorra Dr. en drets y Angèlica Folch y de Molner. (APC, LB, t. 4, fol. 44v.)

58. Dicto die et ano (13.XII.1610) fon batejat Jusep Francés de Edat de 11. a 12. anys, era nou convertit dels que restaren en lo regne, foren padrins Jaume March ciutadà y Isabet Agna Arrufat eig (sic) uxor, ministre M^o Simó. (APC, LB, t. 4, fol. 65v.)

59. Dicto die et ano (13.XII.1610) fon batejat ut supra Joan Batiste de Edat de 8. o, nou anys, padrins micer Thomas March y Dorotea Feliu eig (sic) uxor, ministre M^o Simó. (APC, LB, t. 4, fol. 65v.)

60. Dicto die et ano (13.XII.1610) fon batejada Maria Madalena de Edat de .7. o 8. anys també dels que restaren en lo regne dels nou convertits restant ab horde y batejats són los tres ab horde de sa Señoria don Pedro Manrique, bisbe de Tortosa, de la qual fon padri micer Thomas March y Hieronyma March filla, ministre de tots los dits batejats M^o Simó. (APC, LB, t. 4, fol. 65v.)

61. Dicto die (24.II.1611) fon batejat Francés Sebastià dels nou convertits que restaren de la extractió dels moros, essent Padrins Miquel Sánchiz y Ussola Vilaroja V^a de Ant^o Castell. lo qual prengué y lafillà Nicolau Alegre V(icari) Simó. (APC, LB, t. 4, fol. 69r.)

62. Dicto die Ut Supra (24.II.1611) fon batejat Joan Sebastià. Padrins Francés Alegre jurat y Isabet Alegre y de Selades, haventsel afillat lo dit Francés Alegre, lo hu y lo altre serien de .4. anys, més, o, menys. V. Simó. (APC, LB, t. 4, fol. 69r.)

63. Dicto die (28.III. 1611) fonch batejada Maria Rafela filla dels nous convertits que restaren de la extrasió dels moros, de la qual fonch padrins (sic) Cosme Martí ciutadà y Isabet Renau Viuda de Bertomeu Micó, la qual se afillà Cosme Martí m^o Esteve Micó. (APC, LB, t. 4, fol. 70v.)

64. *A 30 de Setembre 1611 fonch batejat Juan Hieroni chrestia nou* (palabras ilegibles) *padrins Batiste Molner y Hierònima Serra* (entre líneas:) *de Edat de, 5. o 6, anys, en casa Thomàs Molner cirurgià Vi. Mas.* (APC, LB, t. 4, fol. 74r.)

65. *Dicto die* (07.I.1613) *fon batejat Jusep Pere que era adulto* (sic) *de Edad segons pareix de 20, anys poch més, o meñs (... y catechizat ..., ..., ...) esclau del sobredit Jaume Çahera, essentli padrins Juan Aguiló mercader y Mencia Català y de Aguiló eig uxor.* (APC, LB, t. 4, fol. 93r.)

BIBLIOGRAFÍA

- BENASSAR, B. (1989), *Historia de los españoles*, 2 vols., Crítica, Barcelona.
- BORONAT Y BARRACHINA, P. (1901), *Los moriscos españoles y su expulsión*, Valencia, Imprenta de Francisco Vives, 2 vols.
- CAMPOS, X. (2009), *Quinque Libri. Archivo Parroquial de Castellón*, Ayuntamiento de Castellón.
- CASEY, J. (1979/83), *El reino de Valencia en el siglo XVII*, Siglo XXI, Madrid.
- DÍAZ DE RÁBAGO, C. (1990), "Algunos datos sobre la ocupación cristiana de tierras y bienes de moriscos después de la expulsión: Castellón de la Plana, 1614", *Congrés Internacional sobre el 380 aniversari de l'expulsió dels moriscos*, Sant Carles de la Ràpita, 5-9 desembre, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura, 285-288.
- DÍAZ DE RÁBAGO, C. (1994), *La moreria de Castelló de la Plana (1468-1527)*, Biblioteca Ciudad de Castellón, nº 5.
- LAPEYRE, H. (1986), *Geografía de la España morisca*, Diputació Provincial de València.
- MARTÍNEZ GOMIS, M. (1981), "El control de los niños moriscos en Alicante tras el decreto de expulsión de 1609", *Revista de Historia Moderna: Anales de la Universidad de Alicante*, 1, 251-280.
- REGLÁ, J. (1953), "La expulsión de los moriscos y sus consecuencias", *Hispania*, XIII, Madrid, 215-267.
- REGLÁ, J. (1953), "La cuestión morisca y la coyuntura internacional en tiempos de Felipe II", *Estudios de Historia Moderna*, III, 217-234.
- ROSAS, M. (2003), "Notes sobre la vida domèstica d'una família de moriscos de Borriol a través d'un inventari de 1551", en Linares, J. C. (coord.), *Cultura i estudi local a la Plana de l'Arc*, Col. Biblioteca Les Aules, Universitat Jaume I/ Diputació de Castelló, 45-56.
- SÁNCHEZ ADELL, J. (1976), "Noticias documentales sobre la villa de Castellón de la Plana a finales del siglo XVIII", *Millars*, 3, 27-78.